



༄༅། །བསམ་ལྷན་ཤིན་ཏུ་བསྐྱེས་པ། །

An Extremely Concise Sampa Lhündrup

BY TERTÖN RANGRIK DORJÉ

རྒྱལ་ཀུན་ངོ་བོ་འཆི་མེད་ཐོང་ཐང་ཅུལ། །

gyel kün ngowo chimé tötreng tsel

Lifeblood of all Victors, immortal Tötrenng Tsal –

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་ཐུགས་རྗེའི་སྤྱན་གྱིས་གཟིགས།

|

sölwa dep so tukjé chen gyi zik

I pray to you! Please care for me with your love!

ནད་གདོན་བགོགས་ཚོགས་བར་ཆད་དབྱིངས་སུ་སོལ།

|

nedön gek tsok barché ying su söl

Dispel all obstacles – disease, harm, and hindrances – into space!



བསམ་པ་ལྷན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སློབས། །

sampa lhün gyi druppar chingyi lop

Grant your blessings so that all my wishes may be spontaneously fulfilled!

ཨོཾ་ཨུཾ་ཧུཾ་བརྗེ་གུ་རུ་པདྨ་སིདྨི་ཧུཾ། །

om ah hung benza guru pema siddhi hung

om āḥ hūṃ vajra-guru-padma-siddhi hūṃ

ཞེས་རིག་པའི་དོ་རྗེས་བྲིས།

This was written by Rigpé Dorjé.

Lhasey Lotsawa, 2018. (Translated by Stefan Mang and Kaleb Yaniger.

Edited by Libby Hogg.)